



CITY OF BLOOMINGTON
Latino Programs
and Outreach

¡BIENVENIDOS A LA CIUDAD DE BLOOMINGTON!

DIRECTORIO DE RECURSOS
2024



Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email		Información Adicional
Adultos Mayores	Area 10 Agency on Aging	Agencia de Área 10 para Adultos Mayores	631 W. Edgewood Dr Ellettsville, IN 47429	812-876-3383	rsvp@area10agency.org	www.area10agency.org	Información y apoyo para cuidadores en los hogares. Ofrece información para los adultos mayores, asistencia y participación de la comunidad. Gratis.
Adultos Mayores	Twin Lakes Recreation Center - Elderly & Adults Program	Centro Recreativo Twin Lakes – Programas para Adultos Mayores	1700 W. Bloomfield Rd Bloomington, IN 47403	812-349-3720	parks@bloomington.in.gov	https://bloomington.in.gov/parks/facilities/twin-lakes-recreation-center	Programas gratis, sin cita, para adultos mayores de 50 años en adelante. Se incluyen programas de juegos, bailes, deportes y otros.
Alimentos	Meals on Wheels	Bloomington Meals On Wheels	2620 N. Walnut St Suite 925, Bloomington, IN 47404	812-822-2499	info@bloomingtonmealsonwheels.org	https://bloomingtonmealsonwheels.org/	Se entregan dos comidas diarias de lunes a viernes entre las 12-1pm. Costo \$30 por semana.
Alimentos	Community Kitchen of Monroe County	Comedor Comunitario del Condado de Monroe	1515 S. Rogers St Bloomington, IN 47403 1100 W. 11th St Bloomington, IN 47403	812-332-0999	director@monroecommunitykitchen.com	www.monroecommunitykitchen.com	Se sirve comida lunes a sábado, 4-6pm. Gratis.
Alimentos	Mother Hubbard's Cupboard	Despensa de Comida de Mother Hubbard	1100 W Allen St Suite A, Bloomington, IN 47403	812-355-6843 o 812-339-5887	outreach@mhcfoodpantry.org	www.mhcfoodpantry.org	Despensa de comida abierto lunes a viernes 12-6pm. Distribuye comida nutritiva a personas e individuos que califican. También tienen educación sobre nutrición y jardinería comunal. Gratis.
Alimentos	Geno's Cafeteria/ Wheeler Mission Cafeteria	Geno's Cafeteria/ Wheeler Mission Cafeteria	215 Westplex Ave Bloomington, IN 47404	812-333-1905	info@wheelermission.org	https://wheelermission.org/	Comidas preparadas gratis para personas en momentos de apuro. Abierto todos los días. Desayuno: 7am-8am. Almuerzo: 12pm-1pm. Cena: 5pm-6pm.
Alimentos	MCCSC Food Services Department School Breakfast/ Lunch Program	MCCSC Programa Escolar para Desayuno y Almuerzo	560 E. Miller Dr Bloomington, IN 47401	812-349-4762 o 812-876-2030	---	https://mccscschoolmenus.com/	Comidas gratis o bajo costo para personas que son elegibles.
Alimentos	(WIC) Community Health Services– Women, Infant & Children Program	(WIC) Servicios Comunitarios de Salud –Programa de Niños, Infantes y Mujeres	333 E. Miller Dr Bloomington, IN 47401	812-353-3221	---	http://www.wicprograms.org/ci-in-bloomington	Suplementos alimenticios y educación para mujeres embarazadas, de postparto y niños recién nacidos hasta los 5 años. Costo: gratis para personas elegibles.
Apoyo Legal	Community Justice & Mediation Center (CJAM)	Centro de Mediación y Justicia Comunitaria	205 S. Walnut St Suite 16, Bloomington, IN 47404	812-336-8677	admin@cjamcenter.org	https://cjamcenter.org/	Provee servicios de mediación de la comunidad, programas de restauración entre víctima y victimarios, programa alternativo de robos menores, en resolución de conflictos, educación y restaurativa.
Apoyo Legal	Community Legal Clinic, IU Maurer School of Law	Clínica Legal Comunitaria, IU Maurer Escuela de Leyes	211 S. Indiana Ave Bloomington, IN 47405	812-855-922	---	https://law.indiana.edu/	Servicios legales de derecho de familia para los residentes de Monroe y el Condado circundante con bajos ingresos. Toma nuevos clientes al comienzo de cada semestre. Gratis.
Apoyo Legal	City of Bloomington Human Rights Commission	Comisión de Derechos Humanos, Ciudad de Bloomington	401 N. Morton St Suite 220 Bloomington, IN 47404	812-349-3429	human.rights@bloomington.in.gov	https://bloomington.in.gov/boards/human-rights	Hace cumplir los Derechos Humanos, investiga las quejas, proporciona programas de educación sobre el empleo justo y leyes de vivienda justa. Gratis.
Apoyo Legal	Monroe County Community Corrections	Departamento de Correcciones Comunitarios Condado Monroe	405 W. 7th St Suite 2 Bloomington, IN 47404	812-349-2000	trhodes@co.monroe.in.us	www.co.monroe.in.us/department/?structureid=92	Dirige programas alternativos al encarcelamiento y correccionales; ofrece programas educativos para los delincuentes menores de edad y sus padres. Costo: Varía con el programa.
Apoyo Legal	New Leaf – New Life	Nueva Hoja – Nueva Vida	10 S. Walnut St Bloomington, IN 47401	812-355-6842	newleaf1010@gmail.com info@newleafnewlife.org	www.newleafnewlife.org	Una organización sin fines de lucro que ofrece servicios a presos en la cárcel del condado de Monroe durante el encarcelamiento y después de la liberación.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email		Información Adicional
Apoyo Legal	Monroe County Prosecutor's Office	Oficina del Fiscal del Estado del Condado de Monroe	301 N. College Ave Room 211, Bloomington, IN 47404	812-349-2670	htcu@iu.edu	www.monroeProsecutor.us/	Programa de defensa y responsabilidad. Asistencia para víctimas y testigos de crímenes. Gratis
Apoyo Legal	Indiana Legal Services	Servicios Legales de Indiana	214 S. College Ave Bloomington, IN 47404	812-339-7668	---	www.indianalegalservices.org/	Ayuda con los casos civiles de personas de bajos ingresos, sobre derecho de los consumidores, de vivienda, de familia, educación, impuestos, etc.
Apoyo Legal	IU Student Legal Services	Servicios Legales para Estudiantes IU	310/312 N. Park Ave Bloomington, IN 47408	812-855-7867	---	https://law.indiana.edu/students/student-affairs/help.html	Ayuda a los estudiantes con diferentes temas legales. Ofrece consejos y representación en corte.
Apoyo Legal	Monroe County Court Appointed Special Advocates (CASA), Program Family Service Association	Programa de Defensores Especiales Designados de la Corte del Condado Monroe, Asociación de Servicio Familiar	320 W. 8th St Suite 201 Bloomington, IN 47404	---	info@monroecountycasa.org	www.monroecountycasa.org	Servicios deben ser solicitados por la corte. Capacita a voluntarios para abogar por los niños maltratados y abandonados en una corte de menores; defensores, recomendaciones. Gratis
Apoyo Legal	Defensores Públicos	Public Defender	304 N. Morton St Bloomington, IN 47404	812-349-2590	---	https://www.co.monroe.in.us/department/?structureid=101	El Defensor Público del Condado de Monroe brinda defensa penal a miembros indigentes de la comunidad según lo determine el juez del Tribunal de Circuito.
Apoyo Familiar	Catholic Charities	Caridades Católicas	803 N. Monroe St Bloomington, IN 47404	812-332-1262	---	ccbin.org	Consejería para niños y adultos, en inglés y en español. Educación para padres y programas de apoyo en una variedad de áreas, incluyendo el desarrollo del niño, la disciplina, educación con problemas de drogas y alcohol en la juventud. Costo: Escala de descuento basado en los ingresos; se acepta Medicaid.
Apoyo Familiar	Adolescent & Family Counseling Center at the Youth Services Bureau	Centro de Consejería de Familias y Adolescentes, Oficina de Servicios para Jóvenes	615 S. Adams St Bloomington, IN 47403	812-349-2506	vthevenow@co.monroe.in.us	www.co.monroe.in.us/tsd/community/youthservices.aspx	Consejería para la intervención en conflictos de jóvenes con los padres, también consejería familiar e individual. Refugio para jóvenes: 8 a 17 años de edad. Consejería comunitaria: 8 a 22 años de edad. Gratis.
Apoyo Familiar	The Villages of Indiana, Inc.	Las Villas de Indiana, Consejería	2405 N. Smith Pike Bloomington, IN 47404	812-332-1245	eortman@villages.org	www.thevillages.org	Niños, adolescentes, consejería familiar; acogimiento familiar especializado; adopción; vivienda transitoria; cuidado de niños. Costo: Varía con servicio.
Asistencia Social	Community Foundation of Bloomington and Monroe County	Fundación Comunitaria de Bloomington y el Condado Monroe	100 S. College Ave Suite #240 Bloomington, IN 47404	812-333-1153	info@cfbmc.org	www.cfbmc.org	Fundación para causas de la comunidad que administra más de 150 fondos y maneja un programa de becas. Abierto de lunes a viernes 8am-5pm
Asistencia Social	Department of Child Services	Departamento de Servicios para Niños	1531 S. Curry Pike Suite 600 Bloomington, IN 47403	812-336-6351 800-800-5556	---	https://www.in.gov/dcs/	Protege a los niños que son víctimas de abuso o negligencia y fortalece a las familias a través de servicios que se centran en el apoyo familiar y la preservación. También administra la manutención de menores, protección de los niños, adopción y acogimiento familiar en todo el estado de Indiana.
Asistencia Social	United Way of Monroe County Inc.	United Way of Monroe County Inc.	431 S. College Ave Bloomington, IN 47403	812-334-8370	info@monroeuitedway.org	www.MonroeUnitedWay.org	Organización sin fines de lucro que mejora la vida de las personas al abordar las necesidades críticas de hoy y trabajar para reducir esas necesidades de mañana. A través de sus iniciativas del Fondo de Acción Comunitaria y de la donación, United Way trabaja con agencias miembros y socios de la comunidad para concentrar los recursos en los componentes básicos de una vida mejor: la educación, que ganan, y lo esencial.
Asistencia Social	Monroe County Division of Family Resources	División de Recursos Familiares del Condado Monroe	1531 S. Curry Pike Suite 300, Bloomington, IN 47403	800-403-0864	---	www.in.gov/fssa/dfr/ebt-hoosier-works-card/find-my-local-dfr-office/monroe-county/	Un único punto de entrada para muchos servicios sociales disponibles para los residentes de Indiana. Para los que viven en el condado de Monroe interesado en Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF), el Programa de Cupones para Alimentos, Medicaid, Hoosier Healthwise para niños. Programa de tiquetes/estampillas de comida. Costo: Gratis con requisitos de ingresos.
Asistencia Social	Salvation Army	Ejército de Salvación	111 N. Rogers St Bloomington, IN 47404	812-336-7593 ó 812-336-4310	---	http://www.centralusa.salvationarmy.org/bloomingtonin	Comestibles para casos de emergencia por corto tiempo. Despensa de comida está abierta lunes y viernes en las mañanas, martes y jueves en las tardes. Costo: Gratis. Asistencia con la renta, las utilidades y las recetas. Sólo con cita previa. Ropa y muebles. No hay ayuda con los depósitos, cargos de conexión o pagos atrasados.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Asistencia Social	Monroe County United Ministries	Ministerios Unidos del Condado Monroe	827 W. 14th St Bloomington, IN 47404	812-339-3429 ext. 40	mcum@mcum.org	http://www.mcum.org Fondos de renta de emergencia /hipoteca y servicios públicos. Ropa usada y mobiliario de segunda mano de precios bajos o gratis. Cinco días de alimentos. Debe presentarse a una entrevista para aplicar. Costo: Gratis.
Asistencia Social	South Central Community Action Program (SCCAP)	Programa de Acción Comunitaria del Centro-Sur (SCCAP)	1500 W. 15th St Bloomington, IN 47404	812-339-3447	info@insccap.org	www.insccap.org Proporcionan oportunidades para personas de bajos ingresos en los condados de Brown, Monroe, Morgan y Owens. Los programas incluyen asistencia de energía, climatización, calcomanías de basura y bolsas de basura. Servicios legalmente reconocidos a las personas elegibles, incluyendo asistencia médica, la alimentación, públicos, gastos funerarios y de transporte. Presente una solicitud y haga una cita.
Asistencia Social	Bloomington Society of Saint Vincent de Paul	Sociedad de San Vicente de Paul de Bloomington	1413 E. 17th St Bloomington, IN 47408	812-961-1510	info@bloomingtonsvdp.org	www.svdpbloomington.org/ Asistencia financiera, asesoramiento, muebles y electrodomésticos. Costo: Gratis
Centro Comunitario	Banneker Community Center	Banneker Community Center	930 W 7th St Bloomington, IN 47404	812-349-3735	banneker@bloomington.in.gov	www.bloomington.in.gov/banneker Centro de Recursos para la Familia, gimnasio, centros de aprendizaje informático, sala de recreo. Programas después de la escuela, horas varían.
Centro de Información en Español	Monroe County Public Library Location	El Centro Comunal Latino	303 E. Kirkwood Ave Bloomington, IN 47408 (dentro de la Biblioteca Pública, Sala 206)	812-355-7513	elcentrocomunal@gmail.com	www.elcentrocomunal.com Ayuda a la población latina e Hispanohablantes, con la integración en la comunidad. Horario: lunes y miércoles, 10 am-3 pm, martes y jueves 2-7 pm. Costo: Gratis.
Centro de Información en Español	Latino Programs & Outreach, City of Bloomington	Coordinación de Alcance Latino de la Ciudad de Bloomington	401 N. Morton St Sala 260 Bloomington, IN 47404	812-349-3860	latinoprograms@bloomington.in.gov	https://bloomington.in.gov/latino Provee referencias para información de habla española y miembros de la comunidad. Colabora con organizaciones en dar apoyo a las poblaciones inmigrantes y / o la promoción de la diversidad y las culturas. Desarrolla herramientas para la coordinación de los recursos para los nuevos inmigrantes. Costo: Gratis.
Centro de Información en Español	Commission on Hispanic & Latino Affairs City of Bloomington	Comisión de Asuntos Hispanos y Latinos, Ciudad de Bloomington	401 N. Morton St suite 260, Bloomington, IN 47404	812-349-3860	latinoprograms@bloomington.in.gov	www.bloomington.in.gov/boards/hispanic-latino-affairs Colabora con organizaciones en dar apoyo a las poblaciones inmigrantes y promoción de la diversidad. Desarrolla herramientas para la coordinación de los recursos para los nuevos inmigrantes. Se reúne el último miércoles del mes, 5:30 pm en el City Hall.
Discapacidad	LIFEDesigns, Inc.	LIFEDesigns, Inc.	200 E. Winslow Rd Bloomington, IN 47401	812-332-9615 800-875-9615	info@lifedesignsinc.org	www.lifedesignsinc.org Organización sin fines de lucro fundada por padres de niños con discapacidades intelectuales y del desarrollo. El personal apoya a las personas con discapacidad. Promueven la independencia para personas con discapacidad y la integración comunitaria.
Discapacidad	Stone Belt	Stone Belt	2815 E. 10th St Bloomington, IN 47408	812-332-2168 ext. 153	info@stonebelt.org	https://www.stonebelt.org/ Servicios de intervención temprana para los niños con retrasos en el desarrollo; servicios residenciales para niños y adultos; los servicios de empleo, formación y apoyo para los adultos. Sin costo mayoría de servicios.
Discapacidad	Milestones	Milestones	550 S. Adams St Bloomington, IN 47403	812-333-6324	milestones@stonebelt.org	www.milestonesclinic.com Clínica de salud mental sin fines de lucro que se especializa en la prestación de atención a los niños y adolescentes y personas con discapacidad de todas las edades.
Discapacidad	Council for Community Accessibility	Consejo para Accesibilidad Atención médica Comunitaria	401 N. Morton St Suite 260 Bloomington, IN 47404	812-349-3471	cca@bloomington.in.gov	www.bloomington.in.gov/cca Se reúne mensualmente y se ocupa de cuestiones de interés para las personas con discapacidad Pública "Directorio de Recursos y Servicios para las Personas con Discapacidad". Costo: Gratis.
Discapacidad	The Center for Disability Information and Referral	El Centro para Referencia e Información para Discapacidades	1905 N. Range Rd Bloomington, IN 47408	812-855-9396	cedir@indiana.edu	https://www.iidc.indiana.edu/index.html Centro de recursos local y estatal para las referencias y referidos con respecto a todas las discapacidades del desarrollo, incluyendo una biblioteca de más de 8.000 libros, videos, y kits. Costo: Gratuito
Educacion	Head Start Program	Programa Educativo Preescolar	1502 W. 15th St Bloomington, IN 47404	812-334-8350	family@insccap.org	www.insccap.org Programa por día o medio día, para el año escolar o año completo, para niños de 3 años a kinder. Se ofrece transporte limitado. Costo: Gratis a personas que cumplen con los requisitos.
Educacion	Extended Day Program Monroe County Community Development Fund (CCDF) MCCSC	Programa Extensión del Día Fondo de Desarrollo Comunitario del Condado Monroe (CCDF)	553 E. Miller Dr Bloomington, IN 47401	812-330-7702	trpiche@mccsc.edu	www.mccsc.edu/domain/64 Guarderías de medio tiempo / tiempo completo, antes o después de la escuela. Costo: \$35 de inscripción por familia, más tarifa por día y por niño. Becas disponibles. También ofrece kinder, campamentos de verano en las escuelas de MCCSC.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Educación	IU Early Childhood Education Services	IU Servicios Educativos de Primera Infancia	2702 E. Discovery Parkway, Room 108	812-855-5053	chosmith@indiana.edu	https://childcare.indiana.edu/ Para niños entre 6 semanas y 12 años de edad. Costo: Gasto promedio de \$9,000 (para jornada completa), algunos gastos pueden variar.
Educación	IU Lifelong Learning	IU Centro de Aprendizaje Permanente	1000 E. 17th St Suite 163, Bloomington, IN 47408	812-855-9335	llclass@indiana.edu	https://alumni.iu.edu/events/lifelong-learning/index.html Programas sin créditos, cursos de enriquecimiento personal abiertos a todos los adultos de la comunidad en Bloomington / Condado de Monroe.
Educación	Ivy Tech Community College	Colegio Comunitario Ivy Tech	200 Daniels Way Bloomington, IN 47404	812-330-6013	info@ivytech.edu	www.ivytech.edu/locations/bloomington Clases para diplomas de dos años (Associate Degrees), certificados técnicos, desarrollo profesional, educación para adultos, certificación para la fuerza laboral, y capacitación para corporaciones. Costos varían para clases de educación para adultos sin crédito.
Educación	Monroe County Community School Corporation (MCCSC)	Corporación de Escuelas Comunitarias Condado Monroe	315 E. North Dr Bloomington, IN 47401	812-330-7700	---	www.mccsc.edu El distrito maneja 14 escuelas primarias, 3 escuelas secundarias y 4 preparatorias. Precio para asistir a la escuela: Gratis, se cobran algunos costos de libros e instrucción.
Educación	MCCSC Broadview Learning Center	Educación para Adultos, MCCSC Broadview Learning Center	705 W. Coolidge Dr Bloomington, IN 47403	812-330-7731	rmoore@mccsc.edu	www.adult.mccsc.edu Preparación exámenes para equivalencia escuela secundaria (TASC), Inglés como Segundo Idioma, Transición a la universidad, la formación profesional, evaluación WorkKeys para Certificado Nacional de Preparación Profesional, Preparación para las Fuerzas Armadas, con maestros certificados estatales. Clases y registro gratis.
Educación	Purdue University– Monroe County Extension Office	Oficina de Extensión del Condado Monroe Universidad de Purdue	3400 S. Walnut St Bloomington, IN 47401	812-349-2575	monroeces@purdue.edu	www.extension.purdue.edu/monroe Ofrece asistencia y talleres sobre alimentación, nutrición y recursos. Gratis.
Educación	IU Adult Student Resources	IU Recursos para Estudiantes Adultos	705 E. Kirkwood Ave Bloomington, IN 47405 Maxwell Hall 020	812-855-1129	udivhelp@indiana.edu	https://ud.indiana.edu/resources-opportunities/student-resources.html Servicios académicos, financieros a adultos y estudiantes no tradicionales en IU. Talleres gratuitos y eventos sociales durante todo el semestre, junto con una biblioteca de recursos.
Educación	Monroe County Public Library, VITAL Program	Voluntarios para Tutorías de Adultos (VITAL), Biblioteca Pública	303 E. Kirkwood Ave Bloomington, IN 47408	812-349-3173	vital@mcpl.info	www.mcpl.info/vital Tutoría uno a uno para mejorar habilidades en matemáticas, lectura, preparación para el GED, inglés como segundo idioma. Costo: Gratis.
Educación	Harmony School	Harmony School	909 E. 2nd St Bloomington, IN 47401	812-334-8349	info@harmonyschool.org	www.harmonyschool.org Educación holística, colegio independiente. Costo para el programa de primaria y secundaria está basado en los ingresos. Llame para pedir una solicitud. \$525/mes mínima tiempo completo, \$325/mes medio tiempo.
Empleo	WorkOne - Bloomington	WorkOne - Bloomington	1531 S. Curry Pike, Suite 200 Bloomington, IN 47403	812-331-6000	---	www.indianacareerconnect.com http://www.in.gov/dwd/ Asistencia del solicitante de empleo, compensación por desempleo. Consejería de empleo, asesoramiento y exploración de carreras, información del mercado laboral y recursos, computadora y acceso a Internet, talleres educativos y para el desarrollo. Cursos a medida, programas a corto plazo de certificación. Clases de computación. Costo: Gratis.
Empleo	Vocational Rehabilitation Services	Servicios de Rehabilitación Vocacional	1531 S. Curry Pike, Suite 300 Bloomington, IN 47403	812-332-7331 877-847-9893	---	www.in.gov/ffsa Apoyo con empleo; consejería y orientación profesional; entrenamiento en las escuelas y / o centros de rehabilitación; servicios médicos, quirúrgicos y hospitalarios necesarios para obtener un empleo; referencia a otros servicios de asistencia. Costo: Gratis para servicios prestados por la agencia; clientes contribuyen a servicios adquiridos dependiendo necesidades financieras de evaluación.
Gobierno	Social Security Administration	Oficinas Administrativas del Seguro Social	515 W. Patterson Dr Bloomington, IN 47403-4817	877-819-2594 800-772-1213	https://secure.ssa.gov/emailus/	http://www.ssa.gov Información y asistencia sobre la Seguridad Social y Medicare. Gratis
Gobierno	Internal Revenue Service (IRS)	(IRS) Servicios de Impuestos Internos	2017 S. Liberty Dr Bloomington, IN 47403	812-337-7600 844-545-5640	---	http://www.irs.gov La misión del IRS es brindar a los contribuyentes estadounidenses un servicio de alta calidad ayudándolos a comprender y cumplir con sus responsabilidades tributarias y a hacer cumplir la ley con integridad y equidad para todos.

CITY OF BLOOMINGTON
Latino Programs
and Outreach

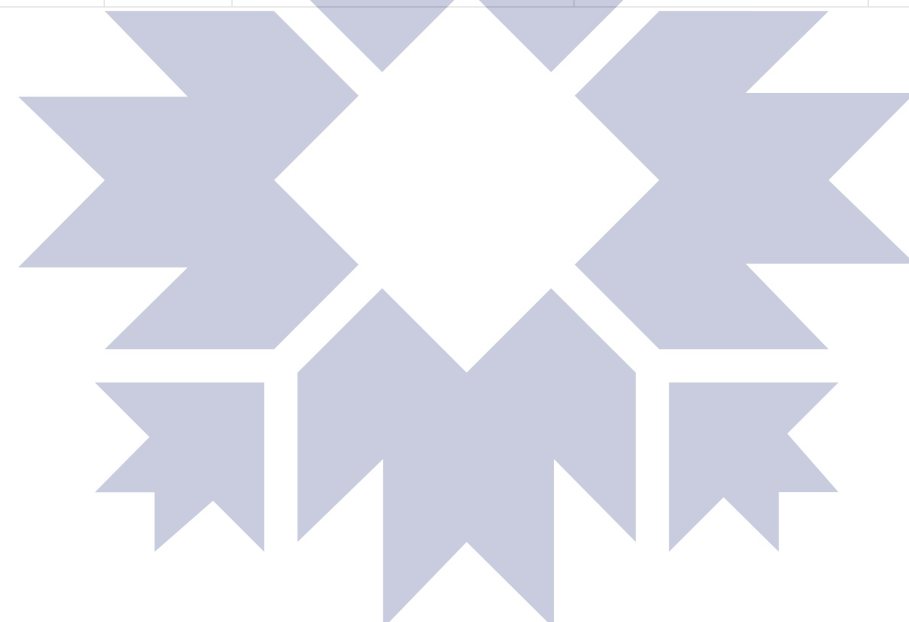
Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Gobierno	Government of Monroe County	Gobierno del Condado Monroe	214 W. 7th St Suite 110 Bloomington, IN 47404	812-349-2675	---	https://www.co.monroe.in.us/ Child Support Division / División de Manutención de Niños Emergency Management / Manejo de Emergencias Soil and Water / Tierra y Agua Waste Management / Manejo de Residuos
Industria y Comercio	The Greater Bloomington Chamber of Commerce	La Grande Cámara de Comercio de Bloomington	421 W. 6th St Bloomington, IN 47404	812-336-6381 Fax: 812-336-0651	info@chamberbloomington.org	www.chamberbloomington.org Sirve a su membresía abogando por los negocios, promoviendo y proveyendo recursos a la comunidad y así ayudar a su membresía rendir mucho más en su potencial.
Industria y Comercio	Downtown Bloomington Incorporated	Centro de Bloomington Incorporado	302 S. College Ave Bloomington, IN 47403	812-336-3681	info@downtownbloomington.com	www.downtownbloomington.com Apoyo al público y al sistema privado del Centro de la Ciudad de Bloomington. Promueve la unidad en líderes.
Muebles	Habitat ReStore	Habitat ReStore	850 S. Auto Mall Rd Bloomington, IN 47401	812-331-2660	habitat@monroecountyhabitat.org	www.monroecountyhabitat.org/restore Tienda para el hogar de descuento que vende muebles de calidad nuevos y renovados, electrodomésticos, materiales de construcción y más.
Muebles	Bloomington Thrift Shop, Inc.	Bloomington Thrift Shop, Inc.	220 S. Madison St Bloomington, IN 47404	812-332-5851	bloomingtonthriftshop@gmail.com	bloomingtonthriftshop.com Ropa y mobiliario usado que parecen como nuevos. Precios bajos.
Muebles	Opportunity House	La Casa de Oportunidad	907 W. 11th St Bloomington, IN 47404	812-336-2443	https://ophousethrift.org/contact-us/	https://ophousethrift.org/ Ropa usada y mobiliario de segunda mano. Horario: 9 am-2pm lunes a sábado. Costo: Precios bajos, o gratis con vouchers de Ministerios Unidos del Condado Monroe.
Mujeres	Middle Way House	Casa Middle Way House	338 S. Washington St Bloomington, IN 47401	812-336-0846	---	www.middlewayhouse.org Refugio confidencial de emergencia para mujeres víctimas de violencia doméstica y sus hijos. Apoyo a la línea de crisis de 24 horas para las víctimas de la violencia doméstica y sexual. Información y asesoría legal. Costo: Gratis. Se entregan dos comidas diarias de lunes a viernes entre las 12-1 p.m. Costo: \$30 por semana.
Poder Judicial	Building of Justice of Monroe County	Edificio de Justicia del Condado Monroe	301 N. College Ave Bloomington, IN 47404	(812) 349-2615	mfraker@co.monro.in.us	https://www.co.monroe.in.us/topic/index.php?topicid=236&structureid=104 Court of Circuit / Corte de Circuito: 812-349-2615 Correctional center / Centro Correccional : 812-349-2750 Prosecutor's Office / Oficina de la Fiscalía : 812-349-2670 Sheriff's Office / Oficina del Sheriff: 812-349-2780
Poder Judicial	Government of Monroe County	Gobierno del Condado Monroe	405 W. 7th St Suite 2 Bloomington, IN	812-349-2000	---	https://www.co.monroe.in.us/ Community Corrections and Juvenile Probation / Corrección Comunitaria y Libertad Condicional de Menores
Poder Judicial	Monroe County Courthouse	Tribunal del Condado de Monroe	100 W. Kirkwood Ave. Bloomington, IN 47404	(812) 349-2530	treasurer@co.monroe.in.us	http://www.co.monroe.in.us Accesoría.....812-349-2502 Auditoría.....812-349-2510 Directorio de Personal....812-349-7312 Servicios al Empleado....812-349-7313 Legal.....812-349-2525 Archivos.....812-349-2520 Tesorería.....812-349-2530
Programas de niños y jóvenes	Boy's & Girl's Club	El Club de Boys & Girls	311 S. Lincoln St Bloomington, IN 47401 Crestmont Club: 1111 W. 12th St Bloomington, IN 47404	812-332- 2970 812-336-6501	info@bgcbloomington.org	www.bgcbloomington.org Programas después de la escuela, durante vacaciones del verano y para los días cuando no hay clases para jóvenes entre 6-18 años de edad. Cuota de asociación: \$20 anualmente. Provee transportación después de las clases. Horario: lunes-viernes, 3:30-7pm durante el año de la escuela, Durante el verano 12-6pm, en los días sin clases, 8am-6pm Cuota de asociación: \$5 anualmente. Provee transportación después de la escuela. Horario:lunes-viernes, 3-7pm durante el año de la escuela, Durante el verano 9 am-5pm
Programas de niños y jóvenes	Big Brothers Big Sisters of South Central Indiana	Hermanos/Hermanas Mayores del Condado Monroe	1802 W. 17th St #C Bloomington, IN 47404	812-334-2823	bbbs@bigsindiana.org	www.bigsindiana.org Personas serán hermanados con jóvenes entre 6-17 años de edad en un ambiente familiar para compartir programas y actividades. Costo:Gratis.
Programas de niños y jóvenes	Boy Scouts of America, Hoosier Trails Council	Exploradores NorteAmericanos, Consejo de los Senderos Hoosier	5625 E. State Road 46 Bloomington, IN 47401	812-336-6809 800-844-6809	guest145@bsaemail.org	www.hoosiertrailsbsa.org Un programa comprensivo de desarrollo para jóvenes que está centrado en ciudadanía, carácter y buena salud. Pone énfasis en el entrenamiento contra el abuso de drogas y alcohol, protección contra el abuso de niños, educación en el campo y desarrollo de comportamiento ético.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Programas de niños y jóvenes	Girls Inc. of Monroe County	Girls Inc. of Monroe County	1108 W. 8th St Bloomington, IN 47404	812-336-7313	info@girlsinc-monroe.org	www.girlsinc-monroe.org Programa solo para niñas entre 6-18 años donde aprenderán a desarrollar responsabilidades e independencia económica a través de los programas, entrenamiento vocacional y equipos deportivos. Costo: \$55 por año por membresía. También hay becas disponibles.
Recreación	City of Bloomington Parks & Recreation	Departamento de Parques y Lugares Recreativos de la Ciudad Bloomington	401 N. Morton St Suite 250 Bloomington, IN 47404	812-349-3700	parks@bloomington.in.gov	https://bloomington.in.gov/parks Proporciona servicios, instalaciones y programas para el desarrollo positivo y el bienestar de la comunidad a través de parques, vías verdes, senderos e instalaciones recreativas.
Recreación	Monroe County Parks & Recreation	Parques y Lugares Recreativos del Condado Monroe	501 N. Morton St Suite 100 Bloomington, IN 47404	812-349-2800	mcpr@co.monroe.in.us	mcpr@co.monroe.in.us Provee parques de alta calidad, recreación y programas de educación para la ciudadanía.
Recreación	Monroe County YMCA	YMCA de Condado del Monroe	2125 S. Highland Ave Bloomington, IN 47401 1375 N. Wellness Way Bloomington, IN 47404	812-332-5555 812-331-5556	info@monroecountymca.org	www.monroecountymca.org La Y es una organización sin fines de lucro y líder de la nación comprometida con el fortalecimiento de las comunidades a través de desarrollo de la juventud, la vida sana y la responsabilidad social.
Refugio	Wheeler Mission	Centro para Hombres Wheeler Mission	215 S. Westplex Ave Bloomington, IN 47404	812-333-1905	info@wheelermission.org	www.wheelermission.org Ofrece refugio de emergencia a hombres que necesitan alojamiento inmediato y programas para aquellos que necesitan atención a largo plazo. Despensa de Alimentos / Asistencia disponible lunes-viernes 3:30-4:30pm
Refugio	Shalom Community Center	Centro Comunitario Shalom	620 S. Walnut St Bloomington, IN 47401	812-334-5728	admin@shalomcommunitycenter.org	www.shalomcommunitycenter.org Centro de recursos para la gente sin hogar y en momentos de apuro. Desayuno a las 8 am y almuerzo a las 12 pm No necesita cita. Ayuda con duchas, lavandería, correo, alquiler y servicios públicos de asistencia, certificados de nacimiento y de identificación, apoyo al empleo.
Refugio	New Hope Family Shelter	Vivienda Nueva Esperanza Familia	1140 S Morton St, Bloomington, IN 47403	812-334-9840	office@newhope4families.org	www.newhope4families.org Proporcionan refugio temporal para las familias sin hogar en Bloomington y el condado de Monroe, y en colaboración con otros organismos, para ayudar a las familias a recuperar la vivienda, abordando los problemas que llevaron a la falta de vivienda.
Rehabilitación y Salud Mental	Alcoholics Anonymous	Alcohólicos Anónimos	---	812-318-4174	district10@area23aa.org	www.area23aa.org/district-10 Grupo de apoyo para personas que se están recuperando de la adicción de alcohol y para sus familias. Costo: Gratis.
Rehabilitación y Salud Mental	Amethyst House	Casa de Amatista	P.O. Box 11 645 N. Walnut St Bloomington, IN 47404	812-336-3570	amethyst@amethysthouse.org	http://www.amethysthouse.org Ofrece servicios de consejería de pacientes con problemas por abuso de sustancias y adicciones (incluyendo los juegos de azar), así como la vivienda de transición con 2 instalaciones separadas para hombres y mujeres. Los servicios incluyen terapia de grupo para pacientes ambulatorios (incluidos intensivo y continuo nivel de atención), sesiones individuales, primordial para la vida (a menudo utilizado para casos de desviación previa al juicio), manejo de casos, y la formación para la vida cotidiana. Costo: tarifas se basan en sus ingresos. Se aceptan la mayoría de seguros y Medicaid.
Rehabilitación y Salud Mental	Centerstone	Centerstone	645 S. Rogers St Bloomington, IN 47403	812-339-1691 800-344-8802	---	www.centerstone.org Terapia psiquiátrica para pacientes ambulatorios, adicciones y abuso de sustancias, servicios de terapia para la depresión, el estrés, los trastornos de pánico, el dolor y la pérdida, el matrimonio y la familia, y los trastornos emocionales graves. Medicaid/Medicare, varios proveedores de seguro aprobados; asistencia financiera disponible. Servicios de apoyo confidenciales para personas con VIH/SIDA, parejas, familias, cuidadores.
Rehabilitación y Salud Mental	Center for Human Growth	Centro de Crecimiento Humano	201 N. Rose Ave Room 0001 Bloomington, IN 47405	812-856-8302	centgrow@iu.edu education@indiana.edu/chg	--- Consejería para familias, parejas y personas con estudiantes de doctorado del Departamento de Asesoría y Psicología Educacional. Llame para hacer una cita. Costo: escala de tarifas.
Rehabilitación y Salud Mental	IU Health – Regional Academic Health Center (RAHC)	IU Health Centro de Salud Académico Regional (RAHC)	2651 E Discovery Pkwy Bloomington, IN 47408	812-918-5300	---	www.iuhealth.org Tratamiento medicinal y psiquiátrico completo por médicos. Programa de tratamiento para adicciones. Precios varían. Se necesita ser referido por un doctor o una clínica de salud mental.
Rehabilitación y Salud Mental	Bloomington Meadows Hospital	Hospital de Bloomington Meadows	3600 N. Prow Rd Bloomington, IN 47404	812-331- 8000 800-972-4410	---	https://www.bloomingtonmeadows.com/ Centro de salud conductual para pacientes hospitalizados y los servicios psiquiátricos para pacientes ambulatorios, así como de nivel de manera evaluaciones de atención. Se aceptan la mayoría los planes de seguro. No hay un cargo por los servicios de evaluación y la recomendación inicial.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Rehabilitación y Salud Mental	IU Behavioral Health Outpatient Service	IU Hospital Programa de Salud y Comportamiento	445 S. Landmark Ave Bloomington, IN 47403	812-353-3450 800-248-1199	---	www.iuhealth.org Programa de dos semanas para pacientes externos que sufren problemas de depresión, ansiedad, estrés severo o habilidades limitadas para afrontar situaciones agudas. Sesiones de terapia para individuos, familias y grupos. Sesiones individuales, en grupo y para la familia. Costo: Se acepta seguro privado, Medicare y Medicaid.
Rehabilitación y Salud Mental	Mental Health America	Salud Mental de América	P.O Box 1816 Bloomington, IN 47402		hello@mha-monroe.com	www.mha-monroe.com Directorio de facilidades de salud mental en Bloomington. Grupos de apoyo de salud mental. Defensor por Salud Mental. Costo: Gratis.
Ropa	My Sister's Closet of Monroe County, Inc.	El Ropero de mi Hermana del Condado Monroe	414 S College Ave Bloomington, IN 47403	812-333-7710	info@sisterscloset.org	www.sisterscloset.org Provee vestimenta profesional para mujeres de bajos ingresos. También venta de ropa usada de buena calidad para el público en general.
Salud	National 911 Program	Ambulancia - Emergencia	---	Marque 911	---	---
Salud	Dental Care Center	Centro de Cuidado Dental	646 S. Walker St Bloomington, IN 47403	812-339-7700	---	https://dentalcarecenter.bloomington.org/ Servicios dentales completos para toda la comunidad. Costo según ingreso.
Salud	Atwater Eye Care Center	Centro de Cuidado de la Vista Atwater Eye	744 E. 3rd St Bloomington, IN 47405	812-855-8436	aecc@indiana.edu	https://optometry.iu.edu/patient-care/locations-appointments/atwater.html Servicios las 24 horas. Exámenes completos \$120. Lentes de contacto / arreglos / gafas; cuidado de diabetes / glaucoma; niños / adultos. Costo: razonable. Acepta tiquetes VIM y Ejército de Salvación.
Salud	HealthNet Bloomington Health Center	Centro de Salud HealthNet Bloomington	811 W. 2nd St Bloomington, IN 47403	812-333-4001 812-333-4033	---	https://www.indyhealthnet.org/locations/bloomington-health-center Clínica médica para los residentes de los condados Monroe y Owen, sin cobertura médica y que no tiene capacidad para pagar por servicios de salud. Abierto lunes a jueves 8 am-5pm, viernes 8 am-1 pm. Llame o visite el sitio web para el horario actual.
Salud	American Red Cross	Cruz Roja de Estados Unidos	41 S. College Ave Bloomington, IN 47403	812-332-7292	---	www.redcross.org/local/indiana.html Ayuda con desastres naturales y emergencias. Costo: Gratis.
Salud	Monroe County Health Department	Departamento de Salud del Condado Monroe	119 W. 7th St Bloomington, IN 47404	812-349-2543	healthdept2@co.monroe.in.us	co.monroe.in.us/department/?structureid=12 La misión del Departamento de Salud del Condado de Monroe es proteger, promover y mejorar la salud de todas las personas en el Condado de Monroe.
Salud	IU Health Olcott Center for Cancer Education	IU Hospital Centro de Cáncer Olcott	2651 E. Discovery Pkwy Bloomington, IN 47408	(888) 484-3258	---	https://iuhealth.org/find-locations/southern-indiana-physicians-medical-oncology-hematology-iu-health-bloomington-hospital Provee educación, apoyo y defensa de las personas con cáncer y familias. Costo: Gratis.
Salud	IU Health Home Care	IU Hospital Cuidado de Salud en Casa	1155 W. 3rd St Bloomington, IN 47404	812-353-3104 800-248-1199.	---	https://iuhealth.org/find-locations/iu-health-bloomington-home-care-iu-health-administrative-office-building-1155-w-3rd-st Enfermera disponible, terapia física, terapia ocupacional, terapia del habla y terapia de infusión. Atención y apoyo para personas con enfermedades terminales. Certificado de Medicaid /Medicare. Costo: varía. Abierto lunes a viernes, 8 am-4:30pm.
Salud	Southern Care Hospice	Hospicio de Cuidado Sur	1923 S. Liberty Dr Bloomington, IN 47403	812-334-8343	---	https://www.gentivahs.com/services/hospice-care/southern-care-hospice-services/ Cuidado físico, mental y espiritual de los pacientes con enfermedades terminales y sus familias. Cubierto por Medicare, Medicaid y otros planes de seguro.
Salud	IU Health Urgent Care & Occupational Services	Hospital Cuidado Urgente y Servicios Ocupacional	3443 W. 3rd St Bloomington, IN 47404 326 S. Woodcrest Dr Bloomington, IN 47408	812-353-3443 812-353-6888	---	www.iuhealth.org/locations/occupationalservices/ Clínica de cuidados urgentes de heridas y enfermedades leves. No necesita cita. Toman varios planes de seguro.
Salud	IU Health Bloomington Hospital	IU Hospital de Salud	2651 E. Discovery Pkwy, Bloomington, IN 47408	812-353-5252	---	www.iuhealth.org/bloomington La misión de IU Health Bloomington es mejorar la salud de nuestros pacientes y la comunidad a través de la innovación y la excelencia en la atención, la educación, la investigación y el servicio.
Salud	Monroe Hospital	Hospital Monroe	4011 S. Monroe Medical Park Boulevard, Bloomington, IN 47403	812-825-1111	we.care@monroehospital.com	www.monroehospital.com Monroe Hospital se compromete a hacer de sus instalaciones un lugar seguro para la atención. Puede estar seguro de que han tomado todas las medidas posibles para protegerlo a usted y a sus seres queridos.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email	Información Adicional
Salud	IU Health Hospice	IU Hospital Servicios de Hospicio de Salud	1155 W. 3rd St Bloomington, IN 47404	812-353-9818	---	www.iuhealth.org/bloomington/hospice/ Enfermería, ayudantes de la salud, trabajadores sociales. Atención y apoyo para las personas con enfermedades terminales. Certificado de Medicaid/Medicare. Las tarifas varían.
Salud	Indiana University Community Health Services	Servicios Comunitarios de Salud	333 E. Miller Dr. Bloomington, IN 47401	812-353-3244	---	www.iuhealth.org Para niños de hasta 18 años. Inmunizaciones, exámenes de TB, exámenes de hemoglobina y otros servicios. Llame para cita. Sin costo para menores.
Salud	Indiana 2-1-1-Services	Servicios de Indiana 2-1-1		Marque 211	---	https://in211.communityos.org/ Acceso a información de salud, servicios y referencia. Ayuda gratis y confidencial está disponible para muchas necesidades, incluida la vivienda, el empleo, la asistencia jurídica, asesoramiento y más.
Salud Materna	Hannah House Maternity Home	Hannah Center Casa de Maternidad	808 N. College Ave Bloomington, IN 47404	812-334-2662 812-334-0055 812-334-0104 800-712-4357	info@hannahcenter.org	www.hannahcenter.org/hannahhouse/ Programa de las Iglesias cristianas evangélicas. Provee servicios gratis que incluye examen de embarazo y consejería, asistencia directa con materiales necesarios, educación prenatal y para el parto, clases para padres, y una línea telefónica 24 horas.
Salud Materna	Women's Care Center	Centro de Salud para Mujeres	409 S. College Ave Bloomington, Indiana 47403	(812) 330-7021	---	https://www.womenscarecenter.org/bloomington-indiana Ofrece asesoramiento, apoyo y educación gratuitos y confidenciales para mujeres embarazadas. Pruebas de embarazo y ultrasonidos gratuitos (no se proporcionan atención médica prenatal ni abortos).
Salud Sexual y Reproductiva	Futures Family Planning Clinic	Clínica de Planificación Familiar	119 W. 7th St Bloomington, IN 47404	812-349-7343	---	https://www.co.monroe.in.us/department/division Educación de salud sexual y reproductiva de hombres y mujeres, pruebas PAP, pruebas de ETS y tratamiento, pruebas de embarazo, anticoncepción de emergencia. Escala de descuento. Cargos basados en los ingresos, que aceptan Medicaid y el seguro de salud. Llame para una cita en caso de que no se presente y no haya espacio disponible.
Salud Sexual y Reproductiva	IU Health Positive Link	Hospital Positive Link IU	333 E. Miller Dr. Bloomington, IN 47401	812-353-9150	---	iuhealth.org Exámenes confidenciales VIH SIDA. Consejería antes y después del examen, coordinación de servicios de cuidado para personas que lleva resultado positivo. Anónimo. Costo: Gratis.
Salud Sexual y Reproductiva	Planned Parenthood	Paternidad Planificada	421 S. College Ave Bloomington, IN 47403	800-769-0045	---	https://www.ppin.org/ Los exámenes pélvicos, exámenes Papanicolaou, diagnóstico y tratamiento de las infecciones vaginales, pruebas y tratamiento de las ETS, la educación sexual y la formación, los servicios de control de la natalidad, educación en reproducción. Costo: Varía, asistencia financiera posible.
Transporte	Hoosier Ride	Hoosier Ride	301 S. Walnut St Bloomington, IN	800-544-2383	---	www.hoosieride.com Servicio de autobuses que ofrecen rutas diarias a Indianapolis y algunas ciudades en Illinois, Kentucky y Tennessee. Los precios varían.
Transporte	Bloomington Community Bike Project	Proyecto de bicicletas para la comunidad	216 N. Madison St Bloomington, IN 47404	---	bloomington.bike.project@gmail.com	https://www.btownbikeproject.org/ Cooperativa local que ayuda a las personas reciclar bicicletas en la comunidad. Puede ser voluntario para ganarse una bicicleta.
Transporte	Bloomington Transit	Bloomington Tránsito	130 W Grimes Lane Bloomington IN 47403	812-336-7433	Customer@BloomingtonTransit.com	www.bloomingtontransit.com Red de transporte público de la Ciudad. Pasaje \$1 usd.
Turismo	Visit Bloomington	Centro para Visitantes de Bloomington	2855 N. Walnut St Bloomington, IN 47404	800-800-0037 Fax: 812-349-2981	teal@visitbloomington.com	www.visitbloomington.com Ofrece información sobre hoteles, servicios, eventos y reuniones. Trabaja con los negocios del área, atracciones y hospedajes para promover el turismo en el área de Bloomington.
Vivienda	Bloomington Housing Authority	Autoridad de Vivienda de Bloomington	1007 N. Summit St Bloomington, IN 47404	812-339-3491	bhaindiana@blha.net	https://bhaindiana.net/ Vivienda subsidiada, Sección 8, Vivienda Pública, VASH, (FSS) Autosuficiencia Familiar. Costo: Según ingresos.
Vivienda	City of Bloomington Housing and Neighborhood Development (HAND)	Departamento de Vivienda y Desarrollo de Vecindarios, Ciudad de Bloomington	401 N. Morton St Suite 130 Bloomington IN 47404	812-349-3420	hand@bloomington.in.gov	www.bloomington.in.gov/hand El Departamento de Desarrollo de Vivienda y Barrio aumenta la calidad de vida de los residentes de Bloomington con los programas de desarrollo, servicios y alianzas para preservar el carácter de la comunidad, promover la vivienda asequible y estimular la vitalidad del barrio.
Vivienda	South Central Indiana Housing Opportunities (SCIHO)	Oportunidades de vivienda para el Centro Sur de Indiana	1007 N. Summit St Bloomington, IN 47404	812-339-3491 x117	info@scih.org	www.scih.org/wordpress.com La misión de SCIHO es crear una vivienda accesible y asequible para familias con bajos o moderados ingresos que viven en Bloomington, el Condado de Monroe y el Centro Sur de Indiana, y construir comunidades sostenibles y seguras que ofrezcan diversas opciones de vivienda para personas de todos los niveles de ingresos, edades y habilidades. Costo: Varía según ingresos elegibles.

Categoría	Organization (English)	Organización (Español)	Dirección	Teléfono	Email		Información Adicional
Vivienda	Habitat for Humanity of Monroe County	Hábitat para la Humanidad del Condado de Monroe	213 E. Kirkwood Ave Bloomington, IN 47408	812-331-4069 Fax: 812-336-6022	habitat@monroecountyhabitat.org	monroecountyhabitat.org	La misión de Hábitat para la Humanidad del Condado de Monroe es eliminar las
Voluntariado	Student Volunteers I.U. Student Life and Learning Office	Voluntarios Estudiantiles Oficina de la Vida Estudiantil y Aprendizaje	Indiana Memorial Union, Room 270	812-855-4682	sil@indiana.edu	https://studentlife.indiana.edu/get-involved/index.html	Ayuda a los estudiantes de la Universidad de Indiana interesados en ser voluntarios. Costo: Gratis.
Voluntariado	City of Bloomington Volunteer Network	Red de Voluntarios, Ciudad de Bloomington	401 N. Morton St Suite 260 Bloomington, IN 47404	812-349-3433	getconnected@bloomington.in.gov	www.bloomington.in.gov/volunteer	Ofrece un servicio de búsqueda de voluntarios a través de su portal web, donde pueden crear su propio perfil, personalizar búsquedas, guardar sus preferencias, registrar sus horas de trabajo voluntario e incluso invitar amigos para ser voluntario.



CITY OF BLOOMINGTON

Latino Programs and Outreach